

Brusel 17. května 2019
(OR. en)

9365/19

Interinstitucionální spis:
2018/0108(COD)

JAI 530
COPEN 220
CYBER 170
DROIPEN 87
JAIEX 81
ENFOPOL 253
TELECOM 231
DAPIX 185
EJUSTICE 68
MI 446
CODEC 1095

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních věcech (přílohy) – obecný přístup (doplněk)

1. Dne 17. dubna 2018 Komise přijala a předložila Radě a Evropskému parlamentu výše uvedený návrh, jehož cílem je zavést evropské předávací a uchovávací příkazy pro získávání nebo uchovávání elektronických důkazů nacházejících se v jiné jurisdikci bez zapojení příslušných orgánů dané jurisdikce.
2. Návrh stanoví, že předávací a uchovávací příkazy se předávají přímo poskytovateli služeb, který nabízí služby v Unii, nebo právnímu zástupci, kterého ustanovil poskytovatel služeb a který se nachází se v některém členském státě, za použití zvláštních formulářů: certifikátu evropského předávacího příkazu (EPOC) a certifikátu evropského uchovávacího příkazu (EPOC-PR).

3. Vzory těchto certifikátů jsou uvedeny v příloze I a II navrhovaného nařízení a jejich cílem je poskytnout informace nezbytné pro adresáta ve standardizovaném formátu, a minimalizovat tak zdroje chyb, umožnit snadnou identifikaci údajů a vyhnout se v co největší míře volnému textu, aby se snížily náklady na překlad. Certifikáty nezahrnují důvody pro nezbytnost a přiměřenost opatření ani jakékoli další podrobnosti o případu, aby nedošlo k ohrožení vyšetřování.
4. Příloha III navrhovaného nařízení dále obsahuje formulář, který se použije v případě, že adresát informace neposkytne vůbec nebo je neposkytne vyčerpávajícím způsobem nebo včas. V takových případech musí adresát informovat vydávající orgán o důvodech neprovedení příkazu za použití formuláře uvedeného v příloze III.
5. Účelem certifikátů a formulářů obsažených v přílohách I, II a III návrhu je usnadnit provádění evropských předávacích a uchovávacích příkazů.
6. Komise předložila navrhované nařízení dne 27. dubna 2018 Pracovní skupině pro spolupráci v trestních věcech (COPEN) a s ohledem na jeho složitost se práce během bulharského i rakouského předsednictví zcela soustředila na dosažení kompromisu ohledně normativních ustanovení nařízení. Projednávání příloh proto bylo zahájeno až za rumunského předsednictví poté, co Rada v prosinci 2018 schválila kompromisní znění navrhovaného nařízení.
7. Pracovní skupina COPEN se přílohami zabývala ve dnech 1. března a 6. května 2019 s cílem uvést znění certifikátů a formulářů v soulad s kompromisním zněním schváleným Radou a zajistit zlepšením jejich srozumitelnosti a přehlednosti, aby byly uživatelsky vstřícné.
8. Odborné příspěvky v tomto procesu poskytly Evropská justiční síť, evropská justiční síť pro boj proti kyberkriminalitě a Eurojust.

9. Dne 6. května 2019 byla dokončena jednání na technické úrovni, což předsednictví umožnilo vypracovat kompromisní znění příloh I, II a III uvedených v příloze této poznámky.
 10. Veškeré změny oproti návrhu Komise jsou vyznačeny **tučně** (nový text) nebo znaky [...] (vypuštěný text).
 11. Na tomto základě se Výbor stálých zástupců / Rada vyzývají, aby vyjádřili souhlas s tím, že obecný přístup k navrhovanému nařízení, jehož bylo dosaženo v prosinci 2018, bude doplněn o znění příloh I, II a III uvedených v příloze této poznámky. Tato znění příloh doplní obecný přístup a společně budou tvořit základ pro jednání s Evropským parlamentem v rámci řádného legislativního postupu (článek 294 SFEU).
-

**CERTIFIKÁT EVROPSKÉHO PŘEDÁVACÍHO PŘÍKAZU (EPOC) PRO
PŘEDÁNÍ ELEKTRONICKÝCH DŮKAZŮ**

Podle nařízení (EU)...¹ musí adresát [...] **tohoto** certifikátu evropského předávacího příkazu (dále jen „certifikát EPOC“) provést [...] **tento** certifikát EPOC a musí předat požadované údaje v **souladu se lhůtami uvedenými v oddílu B příslušnému** orgánu uvedenému v bodě i) oddílu G certifikátu EPOC. Nejsou-li údaje předány **bezodkladně**, musí adresát po obdržení certifikátu EPOC uchovat požadované údaje, ledaže mu informace v certifikátu EPOC neumožňují tyto údaje identifikovat. Uchovávání trvá až do předání údajů nebo až do té doby, kdy vydávající orgán nebo případně vymáhající orgán sdělí, že již není nutné údaje uchovávat a předat.

Adresát musí přijmout opatření nezbytná k zajištění důvěrnosti certifikátu EPOC a předaných nebo uchovaných údajů.

ODDÍL A:

Vydávající stát:

Vydávající orgán:

Potvrzující orgán:

Pozn.: údaje o vydávajícím orgánu se uvádějí na konci (oddíly E a F)

[...]

Číslo spisu vydávajícího/potvrzujícího orgánu:

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních věcech (*Úř. věst. L ...*).

ODDÍL Aa: Adresát**Adresát:**.....**Adresa:**.....**Fax/e-mail (jsou-li
známy):**.....**Kontaktní osoba (je-li známa):****Číslo spisu adresáta (je-li známo):**.....**Dotčený poskytovatel služeb (liší-li se od adresáta):**.....**Jiné relevantní informace:****ODDÍL Ab: [...]** Souvislost s předchozí žádostí o uchování [...] (zaškrtněte a vyplňte, je-li to relevantní)

☐ Požadované údaje byly v **zcela/zčásti** uchovány v souladu s dřívější žádostí o uchování, kterou vydal (uved'te orgán a případně datum předložení žádosti a [...] číslo **spisu**) a předložil subjektu (uved'te poskytovatele služby / právního zástupce / veřejný orgán, jemuž byla žádost předložena, a případně [...] číslo **spisu** přidělené adresátem)².

² Vezměte na vědomí, že tento text sem byl přesunut z oddílu D bodu iv) a vyznačen je pouze text oproti původnímu znění nově doplněný nebo vypuštěný.

ODDÍL B: Lhůty (zaškrtněte příslušné políčko a v případě potřeby vyplňte)

Po obdržení certifikátu EPOC musí být požadované údaje předány [...] :

☐ nejpozději do 10 dnů

☐ ve [...] lhůtě **kratší než 10 dnů** (upřesněte):....., [...] **pokud je uveden některý z těchto důvodů pro dřívější sdělení:**

☐ bezprostřední nebezpečí, že požadované údaje budou smazány

☐ jiná naléhavá vyšetřovací opatření

☐ blízké datum soudního jednání

☐ vazba podezřelé/obviněné osoby

☐ jiné důvody:

☐ nejpozději do 6 hodin v [...] naléhavém **případě**, který představuje:

☐ bezprostřední ohrožení života nebo tělesné integrity osoby [...] [...] **(uved'te stručně podrobnější informace, pokud je vydávající orgán považuje za užitečné):**

☐ bezprostřední ohrožení kritické infrastruktury definované v čl. 2 písm. a) směrnice Rady 2008/114/ES ze dne 8. prosince 2008 o určování a označování evropských kritických infrastruktur a o posouzení potřeby zvýšit jejich ochranu

[...]

[...]³

³ Text byl přesunut výše do druhé odrážky stejného oddílu. Vyznačen je pouze nově doplněný nebo vypuštěný text.

ODDÍL C: [...] Informace pro uživatele

Adresát neinformuje osobu, o jejíž údaje je žádáno, ledaže je zaškrtnuto níže uvedené políčko:

[...]

☐ Adresát [...] se žádá, aby informoval osobu, o jejíž údaje je žádáno; poskytne jí rovněž informace o opravných prostředcích proti tomuto certifikátu EPOC, které jsou adresátovi poskytnuty v příloze k tomuto certifikátu EPOC nebo samostatně⁴.

⁴ V souladu s článkem 11 nařízení (EU) poskytne vydávající orgán adresátovi v případě, že jej výslovně požádá, aby informoval osobu, o jejíž údaje se žádá, rovněž informace o dostupných opravných prostředcích podle článku 17.

ODDÍL Ca: [...] [...] Informace [...] o požadovaných údajích (vyplňte, pokud jsou tyto informace známy a nezbytné k identifikaci údajů)⁵

IP adresa (**adresy**):.....

Telefonní číslo (**čísla**):.....

E-mailová adresa (**adresy**):

Číslo (**čísla**) IMEI:.....

Adresa (**adresy**) MAC:.....

Uživatel(é) nebo jiný jedinečný identifikátor (identifikátory) jako uživatelské jméno (jména), ID nebo název (názvy) účtu:.....

Název (**názvy**) příslušné služby (**služeb**):

Jiné:

[...] V případě potřeby časové rozpětí, pro něž se o předání údajů žádá:

☐ **Případné další informace:**

⁵ Vezměte na vědomí, že tento text sem byl přesunut z oddílu D bodu ii) a vyznačen je pouze text oproti původnímu znění nově doplněný nebo vypuštěný.

ODDÍL D: Elektronické důkazy, které mají být předány

[...] Tento certifikát EPOC se týká (zaškrtněte příslušné políčko/políčka):

☐ údajů o účastníkovi [...]:

☐ jméno, bydliště, datum narození, kontaktní údaje (e-mailová adresa, telefonní číslo) a další relevantní informace týkající se totožnosti uživatele/účastníka

☐ datum a čas [...] registrace, typ registrace, kopie smlouvy, způsob ověření totožnosti během registrace, kopie dokumentů předložených účastníkem

☐ typ služby a **její trvání**, včetně identifikátoru (**identifikátorů**) (telefonní číslo, IP adresa, číslo SIM karty, adresa MAC) a přidruženého (přidružených) zařízení

☐ informace o profilu (uživatelské jméno, **uživatelský pseudonym**, profilová fotografie)

☐ údaje o potvrzení využívání služby, např. alternativní e-mailová adresa poskytnutá uživatelem/účastníkem

☐ informace o debetní nebo kreditní kartě (poskytnuté uživatelem pro účely fakturace) včetně jiných platebních prostředků

☐ kódy PUK

☐ **jiné:.....**

☐ přístupových údajů – **nezbytně nutných pro identifikační účely** [...] :

☐ záznamy/logy o připojení IP **společně s dalšími identifikátory**, jako je uživatelské jméno a používané rozhraní, v **kontextu využívání služby – případně upřesněte:**
.....

☐ **časové rozpětí (liší-li se od oddílu Ca):.....**

☐ **jiné:.....**

☐ údajů o transakcích:

☐ údaje o provozu [...] :

a) u (mobilních) telefonů:

☐ odchozí (A) a příchozí (B) identifikátory (telefonní číslo, IMSI, IMEI)

☐ čas a trvání připojení

☐ pokusy o volání

☐ ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení

☐ použitý nositel / telefonní služba (např. UMTS, GPRS)

☐ **jiné:**.....

b) u internetu:

☐ informace o směrování (zdrojová IP adresa, cílová IP adresa či adresy, číslo či čísla portu, prohlížeč, informace v záhlaví e-mailu, ID zprávy)

☐ ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení

☐ objem dat

☐ **jiné:**.....

c) u hostingu:

☐ soubory logů

☐ tikety

☐ **jiné:**.....

- ☐ historie nákupů
- ☐ jiné údaje o transakcích [...] :
 - ☐ historie dobíjení zůstatku předplacené služby
 - ☐ seznam kontaktů
 - ☐ **jiné:.....**

☐ údajů o obsahu [...] :

- ☐ výpis (webové) poštovní schránky
- ☐ výpis on-line úložiště (data vygenerovaná uživatelem)
- ☐ výpis stránek
- ☐ log/záloha zpráv
- ☐ výpis hlasových zpráv
- ☐ obsah serveru
- ☐ záloha zařízení
- ☐ **jiné:.....**

☐ **Další informace, pokud jsou nezbytné k (dalšímu) vymezení nebo omezení rozsahu požadovaných údajů:.....**

ii) [...]

iii) [...]

iv) [...]⁶

v) [...]⁷

⁶ Tento text byl přesunut do oddílu Ab. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

⁷ Tento text byl přesunut do oddílu Da. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

[...]

[...]

vi) [...] ⁸

vii) [...] ⁹

⁸ **Tento text byl přesunut do oddílu Da. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.**

⁹ **Tento text byl přesunut výše do oddílu Da. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.**

ODDÍL Da: Informace o základních podmínkách

[...] **i) Tento certifikát EPOC se týká (zaškrtněte příslušné políčko či políčka):**

☐ **trestního řízení ve věci trestného činu nebo činů**

☐ **výkonu trestu (trestů) odnětí svobody nebo ochranného (ochranných) opatření v délce nejméně 4 měsíců, které nebyly uloženy v nepřítomnosti v případě, že odsouzená osoba uniká před spravedlností**

ii) Povaha a právní kvalifikace trestného činu (činů), v souvislosti s nímž je certifikát EPOC vydáván, a příslušná ustanovení zákona/zákoníku¹⁰:

.....

iii) Tento certifikát EPOC se vydává pro údaje o transakcích nebo obsahu a týká se (zaškrtněte případně příslušné políčko či políčka):

☐ **trestného činu (činů) postihnutelného ve vydávajícím státě trestem odnětí svobody s horní hranicí sazby nejméně 3 let**

☐ **následujících trestných činů, pokud jsou zcela nebo zčásti páčány pomocí informačního systému**

☐ **trestného činu (činů) definovaného v člancích 3, 4 a 5 rámcového rozhodnutí Rady 2001/413/SVV**

☐ **trestného činu (činů) definovaného v člancích 3 až 7 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/93/EU**

☐ **trestného činu (činů) definovaného v člancích 3 až 8 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/40/EU**

☐ **trestných činů definovaných v člancích 3 až 12 a článku 14 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2017/541/EU**

[...] **v) Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):**

☐ **Žádané údaje jsou uchovávány nebo zpracovávány jako součást infrastruktury poskytované poskytovatelem služeb společností nebo jinému subjektu mimo fyzických osob a tento certifikát EPOC je adresován poskytovateli služeb, jelikož vyšetřovací opatření adresovaná společností nebo subjektu nejsou vhodná, zejména proto, že by mohla ohrozit vyšetřování.**

[...] **vi) Jiné relevantní informace:**.....

¹⁰ **V případě výkonu trestu odnětí svobody či ochranného opatření u údajů o transakcích nebo obsahu uveďte v bodech ii) a iii) trestný čin, za nějž byl trest uložen.**

ODDÍL E: Údaje o **vydávajícím** orgánu [...]

Druh **vydávajícího** orgánu [...] (zaškrtněte příslušné políčko **nebo** políčka):

☐ soudce, soud nebo vyšetřující soudce

☐ státní zástupce [...]

☐ [...]

☐ [...] jiný příslušný orgán definovaný vydávajícím státem [...]

Je-li nezbytné potvrzení, vyplňte také oddíl F.

Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):

☐ Tento certifikát EPOC byl vydán pro údaje o účastníkovi nebo přístupu v řádně odůvodněném naléhavém případě bez předchozího potvrzení, protože potvrzení by nemohlo být získáno včas. Vydávající orgán potvrzuje, že by mohl vydat příkaz v obdobném vnitrostátním případě bez potvrzení a že o potvrzení *ex-post* bude požádáno bez zbytečného odkladu, nejpozději do 48 hodin (vezměte na vědomí, že adresát nebude informován).

Údaje o vydávajícím orgánu nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení (titul/funkce):.....

Číslo spisu:.....

Adresa:.....

Telefonní číslo: (číslo země) (směrové číslo).....

Fax: (číslo země) (směrové číslo).....

E-mail:.....

Znalost jazyků:

Liší-li se od výše uvedeného, orgán/kontaktní místo, které lze kontaktovat v případě dotazů týkajících se provádění certifikátu EPOC:

Název a kontaktní údaje.....

Datum:

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

ODDÍL F: Údaje o **potvrzujícím** orgánu (**vyplňte, je-li to relevantní**) [...]

Druh **potvrzujícího** orgánu [...]

- ☐ soudce, soud nebo vyšetřující soudce
- ☐ státní zástupce [...]

Údaje o potvrzujícím orgánu nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení (titul/funkce):.....

Číslo **spisu** [...] :.....

Adresa:

Telefonní číslo: (číslo země) (směrové číslo).....

Fax: (číslo země) (směrové číslo).....

E-mail:.....

Datum:

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

ODDÍL G: Předání údajů [...]

i) Orgán, jemuž se údaje předávají [...]:

- ☐ vydávající orgán
- ☐ potvrzující orgán
- ☐ jiný příslušný orgán (**např. ústřední orgán**) [...]

Název a kontaktní údaje:.....

[...]

ii) **Upřednostňovaný formát, v němž mají být údaje předány:**.....
.....

**CERTIFIKÁT EVROPSKÉHO UCHOVÁVACÍHO PŘÍKAZU (EPOC-PR) PRO
UCHOVÁNÍ ELEKTRONICKÝCH DŮKAZŮ**

Podle nařízení (EU)...¹¹ musí adresát [...] **tohoto** certifikátu evropského uchovávacího příkazu (dále jen „certifikát EPOC-PR“) bez zbytečného odkladu uchovat po obdržení certifikátu EPOC-PR požadované údaje. Uchování skončí po 60 dnech, pokud vydávající orgán nepotvrdí, že byla podána následná žádost o předání. Potvrdí-li vydávající orgán v této lhůtě 60 dnů, že následná žádost o předání byla podána, musí adresát uchovat údaje tak dlouho, jak to bude nutné k předání údajů, jakmile je následná žádost o předání doručena.

Adresát musí přijmout opatření nezbytná k zajištění důvěrnosti certifikátu EPOC-PR a uchovaných nebo předaných údajů.

ODDÍL A:

Vydávající stát:

Vydávající orgán:

Potvrzující orgán:

Pozn.: údaje o vydávajícím orgánu se uvádějí na konci (oddíly D a E)

[...]

Číslo spisu vydávajícího/potvrzujícího orgánu:

¹¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských předávacích a uchovávacích příkazech pro elektronické důkazy v trestních věcech (*Úř. věst. L ...*).

ODDÍL Aa: Adresát

Adresát:.....

Adresa:

Fax/e-mail (jsou-li známy):

Kontaktní osoba (je-li známa):

Číslo spisu adresáta (je-li známo):

Dotčený poskytovatel služeb (liší-li se od adresáta):

Jiné relevantní informace:

ODDÍL B: [...] Informace pro uživatele

Adresát neinformuje osobu, jejíž údaje jsou uchovávány, ledaže je zaškrtnuto níže uvedené políčko:

[...]

☐ Adresát [...] se žádá, aby informoval osobu, jejíž údaje jsou [...] uchovávány [...]; poskytne jí rovněž informace o tom, zda jsou podle vnitrostátního práva vydávajícího státu dostupné opravné prostředky proti tomuto certifikátu EPOC-PR¹², které jsou adresátovi poskytnuty v příloze k tomuto certifikátu EPOC-PR nebo samostatně.

ODDÍL Ba: Informace o požadovaných údajích, které mají být uchovány (vyplňte, pokud jsou tyto informace známy a nezbytné k identifikaci údajů)

[...] ¹³ [...]

☐ IP adresa (**adresy**):.....

☐ Telefonní číslo (**čísla**):.....

☐ E-mailová adresa (**adresy**):.....

☐ Číslo (**čísla**) IMEI:.....

☐ Adresa (**adresy**) MAC:.....

¹² V souladu s článkem 11 nařízení (EU) poskytne vydávající orgán adresátovi v případě, že jej výslovně požádá, aby informoval osobu, jejíž údaje jsou uchovávány, rovněž informace o dostupných opravných prostředcích.

¹³ Tento text je přesunut z oddílu C bodu ii). Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

☐ [...] **Uživatel(é) nebo jiný jedinečný identifikátor (identifikátory) jako**

uživatelské jméno (jména), ID nebo název (názvy) účtu:

☐ **Název (názvy) příslušné služby (služeb):**

☐ **Jiné:**

[...] V případě potřeby časové rozmezí, po které mají být údaje uchovávány:

.....

☐ **Případné další informace:**

ODDÍL C: Elektronické důkazy, které mají být uchovány

i) Certifikát EPOC-PR se týká (zaškrtněte příslušné políčko či políčka):

Y údajů o účastníkovi [...]:

☐ jméno, bydliště, datum narození, kontaktní údaje (e-mailová adresa, telefonní číslo) a další relevantní informace týkající se totožnosti uživatele/účastníka

☐ datum a čas [...] registrace, typ registrace, kopie smlouvy, způsob ověření totožnosti během registrace, kopie dokumentů předložených účastníkem

☐ datum a čas registrace a doba trvání registrace nebo doba používání služby

☐ typ služby a **její trvání**, včetně identifikátoru (identifikátorů) (telefonní číslo, IP adresa, číslo SIM karty, adresa MAC) a přidruženého (přidružených) zařízení

☐ informace o profilu (uživatelské jméno, **uživatelský pseudonym**, profilová fotografie)

☐ údaje o potvrzení využívání služby, např. alternativní e-mailová adresa poskytnutá uživatelem/účastníkem

☐ informace o debetní nebo kreditní kartě (poskytnuté uživatelem pro účely fakturace) včetně jiných platebních prostředků

☐ kódy PUK

☐ **jiné:**.....

☐ přístupových údajů – **nezbytně nutných pro identifikační účely** [...] :

☐ **záznamy/logy o připojení IP společně s dalšími identifikátory, jako je uživatelské jméno a používané rozhraní, v kontextu využívání služby v rozsahu nezbytně nutném pro identifikační účely; případně upřesněte:**

☐ **časové rozpětí (liší-li se od oddílu Ca):**

☐ **jiné:**

☐ **údajů o transakcích:**

☐ **údaje o provozu [...] :**

a) u (mobilních) telefonů:

☐ odchozí (A) a příchozí (B) identifikátory (telefonní číslo, IMSI, IMEI)

☐ čas a trvání připojení

☐ pokusy o volání

☐ ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení

☐ použitý nositel / telefonní služba (např. UMTS, GPRS)

☐ **jiné:.....**

b) u internetu:

☐ informace o směrování (zdrojová IP adresa, cílová IP adresa či adresy, číslo či čísla portu, prohlížeč, informace v záhlaví e-mailu, ID zprávy)

☐ ID základnové stanice, včetně zeměpisných informací (souřadnice X/Y), v době začátku a ukončení spojení

☐ objem dat

☐ **jiné:.....**

c) u hostingu:

☐ soubory logů

☐ tikety

☐ **jiné:.....**

- ☐ historie nákupů
- ☐ jiné údaje o transakcích [...] :
 - ☐ historie dobíjení zůstatku předplacené služby
 - ☐ seznam kontaktů
 - ☐ **jiné:.....**

- ☐ údajů o obsahu [...] :
 - ☐ výpis (webové) poštovní schránky
 - ☐ výpis on-line úložiště (data vygenerovaná uživatelem)
 - ☐ výpis stránek
 - ☐ log/záloha zpráv
 - ☐ výpis hlasových zpráv
 - ☐ obsah serveru
 - ☐ záloha zařízení
 - ☐ **jiné:.....**

☐ **Další informace, pokud jsou nezbytné k (dalšímu) vymezení nebo omezení rozsahu požadovaných údajů:.....**

ii)¹⁴ [...]

iii) [...]

iv)¹⁵ [...]

v) [...]

¹⁴ Tento text byl přesunut do oddílu Bb. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

¹⁵ Tento text je přesunut do oddílu Ca. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

ODDÍL Ca: Informace o základních podmínkách

[...] **i) Tento certifikát EPOC-PR se týká (zaškrtněte příslušné políčko či políčka:**

☐ **trestního řízení ve věci trestného činu**

☐ **výkonu trestu odnětí svobody nebo ochranného opatření v délce nejméně 4 měsíců, které nebyly uloženy v nepřítomnosti v případě, že odsouzená osoba uniká před spravedlností**

ii) Povaha a právní kvalifikace trestného činu (činů), pro něž je certifikát EPOC-PR vydáván, a příslušná ustanovení zákona/zákoníku¹⁶:

.....

ODDÍL D: [...] Vydávající orgán [...]

Druh vydávajícího orgánu [...]:

☐ **soudce, soud nebo vyšetřující soudce**

☐ **státní zástupce**

☐ **[...] jiný příslušný orgán definovaný právem vydávajícího státu [...]**

Je-li nezbytné potvrzení, vyplňte také oddíl E.

¹⁶ V případě výkonu trestu odnětí svobody či ochranného opatření uveďte, za jaký trestný čin byl trest uložen.

Vezměte na vědomí, že (zaškrtněte, je-li to relevantní):

☐ Tento certifikát EPOC-PR byl vydán pro údaje o účastníkovi nebo přístupu v řádně odůvodněném naléhavém případě bez předchozího potvrzení, protože potvrzení by nemohlo být získáno včas. Vydávající orgán potvrzuje, že by mohl vydat příkaz v obdobném vnitrostátním případě bez potvrzení a že o potvrzení *ex-post* bude požádáno bez zbytečného odkladu, nejpozději do 48 hodin (vezměte na vědomí, že adresát nebude informován).

Tento naléhavý případ se týká bezprostředního ohrožení života nebo tělesné integrity osoby nebo bezprostředního ohrožení kritické infrastruktury definované v čl. 2 písm. a) směrnice Rady 2008/114/ES ze dne 8. prosince 2008 o určování a označování evropských kritických infrastruktur a o posouzení potřeby zvýšit jejich ochranu.

Údaje o vydávajícím orgánu nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC-PR je přesný a správný:

Název orgánu:.....

Jméno jeho zástupce:.....

Postavení (titul/funkce):.....

Číslo **spisu** [...] :.....

Adresa:.....

Telefonní číslo: (číslo země) (směrové číslo).....

Fax: (číslo země) (směrové číslo).....

E-mail:.....

Znalost jazyků:

[...]

Liší-li se od výše uvedeného, orgán/kontaktní místo (např. ústřední orgán), které lze kontaktovat v případě dotazů týkajících se provádění certifikátu EPOC:

.....

Název a kontaktní údaje.....

Datum:

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

ODDÍL E: Údaje o [...] potvrzujícím orgánu [...]

Druh potvrzujícího orgánu [...]

☐ soudce, soud nebo vyšetřující soudce

☐ státní zástupce

Údaje o potvrzujícím orgánu a/nebo jeho zástupci, který osvědčuje, že obsah certifikátu EPOC-PR je přesný a správný:

Název orgánu:..... Jméno
jeho zástupce:.....

Postavení (titul/funkce):.....
Číslo spisu [...] :.....
Adresa:
Telefonní číslo: (číslo země) (směrové číslo).....
Fax: (číslo země) (směrové číslo).....
E-mail:.....
Datum:
Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....

[...]
[...]

INFORMACE O NEMOŽNOSTI PROVÉST CERTIFIKÁT EPOC/EPOC-PR

V případě, že adresát nemůže splnit svou povinnost uchovat požadované údaje na základě certifikátu EPOC-PR nebo je předat na základě certifikátu EPOC, nemůže dodržet stanovenou lhůtu nebo neposkytne údaje vyčerpávajícím způsobem, měl by vyplnit tento formulář a neprodleně jej zaslat vydávajícímu orgánu.

Pokud je to možné, adresát uchová požadované údaje i v případě, kdy jsou k jejich identifikaci zapotřebí dodatečné informace, ledaže jsou informace uvedené v certifikátu EPOC/EPOC-PR pro tento účel nedostatečné. Je-li třeba, aby vydávající orgán poskytl vysvětlení, adresát o ně neprodleně požádá prostřednictvím tohoto formuláře.

ODDÍL A:

Následující informace se týkají:

- ☐ [...] **certifikátu** evropského předávacího příkazu (EPOC)
- ☐ [...] **certifikátu** evropského uchovávacího příkazu (EPOC-PR)

ODDÍL B [...] : Příslušný orgán (příslušné orgány)¹⁷

Vydávající orgán:

[...]

Číslo [...] spisu vydávajícího orgánu:

Potvrzující orgán, je-li to relevantní:

Číslo spisu [...] potvrzujícího orgánu, je-li to relevantní:

Datum předání certifikátu EPOC/EPOC-PR, je-li to relevantní:

¹⁷ Tento text sem byl přesunut z oddílu C. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

ODDÍL C [...] : Adresát certifikátu EPOC/EPOC-PR¹⁸

Adresát certifikátu EPOC/EPOC-PR:

[...]

[...]

Číslo spisu adresáta:

ODDÍL D: Důvody neprovedení

i) Certifikát EPOC/EPOC-PR nelze provést nebo ho nelze provést v požadované lhůtě z tohoto důvodu (důvodů):

☐ [...] je neúplný

☐ [...] obsahuje zjevné chyby

☐ [...] neobsahuje dostatečné informace

☐ **netýká se údajů uchovávaných poskytovatelem služeb nebo jeho jménem v době obdržení certifikátu EPOC/EPOC-PR;**

☐ **[...] jiné důvody faktické nemožnosti [...] vzhledem k okolnostem nezpůsobeným adresátem či poskytovatelem služeb v době obdržení certifikátu EPOC/EPOC-PR**

☐ evropský předávací příkaz / **evropský uchovávací příkaz** nebyl vydán nebo potvrzen vydávajícím orgánem, jak je stanoveno v článku 4 nařízení (EU) ...

[...]

☐ evropský předávací příkaz k **předání údajů o transakcích nebo údajů o obsahu** nebyl vydán pro trestný čin uvedený v čl. 5 odst. 4 nařízení (EU) ...

☐ na službu se nevztahuje [...] nařízení (EU) ...

¹⁸ Tento text sem byl přesunut z oddílu B. Vyznačeny jsou pouze změny oproti původnímu znění.

[...]

[...]

☐ splnění evropského předávacího příkazu by bylo v rozporu s příslušným právním předpisem nebo předpisy třetí země [...]. **Vyplňte také oddíl E.**

ii) Vysvětlete dále důvody tohoto neprovedení **podle bodu i)** [...] a [...] případně uveďte a vysvětlete [...] [...] **jakékoli** další důvody neuvedené v bodě i) tohoto oddílu:

.....

ODDÍL E: Rozporné povinnosti vyplývající z práva třetí země

V případě rozporných povinností vyplývajících z práva třetí země uveďte následující informace:

– název právního předpisu či předpisů třetí země [...]

.....

– **použitelná ustanovení zákona a** znění příslušných ustanovení:

.....

– povaha rozporných povinností, včetně zájmu chráněného právem třetí země:

☐ základní práva fyzických osob (upřesněte):

.....

☐ základní zájmy třetí země související s národní bezpečností a obranou (upřesněte):

.....

☐ jiné zájmy (upřesněte):

.....

– vysvětlete, proč se v tomto případě uplatňuje tento právní předpis:

.....

– vysvětlete, proč se domníváte, že v tomto případě dochází k rozporu:

.....

– vysvětlete spojení mezi poskytovatelem služeb a dotčenou třetí zemí:

.....

– možné důsledky nesplnění evropského předávacího příkazu pro adresáta, včetně sankcí, které mohou vzniknout:

.....

ODDÍL F: Požadované informace (vyplňte, je-li to relevantní)

Pro provedení certifikátu EPOC/EPOC-PR jsou od vydávajícího orgánu požadovány další informace [...]

.....

ODDÍL G: Uchování údajů

Požadované údaje (zaškrtněte příslušné políčko a vyplňte [...]):

☐ **byly** [...] uchovávány až do jejich předání nebo do doby, kdy vydávající orgán nebo případně vymáhající orgán sdělil, že údaje již není nutné uchovávat a předat, **nebo dokud vydávající orgán neposkytl nezbytné informace umožňující omezit rozsah údajů, které mají být uchovány/předány**

☐ **nebyly** [...] uchovávány (mělo by jít pouze o výjimečný případ, např. pokud poskytovatel služby nemá údaje k dispozici při obdržení žádost nebo nemůže požadované údaje dostatečně identifikovat) [...]

ODDÍL H: **Kontaktní údaje poskytovatele služeb / [...] právního zástupce**

Jméno poskytovatele služeb / právního zástupce:

Jméno kontaktní osoby:

Funkce:

Adresa:

Telefonní číslo: (číslo země) (směrové číslo)

Fax: (číslo země) (směrové číslo)

E-mail:.....

Jméno oprávněné osoby:.....

Úřední razítko (existuje-li) a podpis:.....
